## THE LAKES AND RIVERS MENTIONED IN THE INSCRIPTIONS OF KOK TURKS

Prof.Dr. Saadettin GЦМЕЗ\*

Abstract: As it is known, when the history is defined, the place element must also be considered. For this reason, historians focus not only on time but also on place and social results while they are talking about past events. The written sources in the language Kuk Tbrks are the most precious Works of our history of Central Asia where a-thousands-year old Turkish history took place and still Turks live there. One can run across these Works in a wide area, beginning from China on the east, to the middle and North Europe on the west. Although there been thousands of rivers and lakes over the elder Turkish land. In this study, it was tried to find out the original place of the lakes and rivers that are mentioned at the inscriptions of the Kuk Tbrk and Uygur period and their historical importance was taken into consideration in a short manner. For this reason an alphabetical order has been followed up.

Key Word: Turkish Inscriptions, Turkish Lakes, Turkish Rivers

As it is known, when making description of history, location concept is taken into account, too. Relation to this, historians have been emphasized on not only the time but also the location and the social results when mentioning pheomenons at past. Kūk Tъrk briefs undoubtly hold the first place among valuable works of our history on Centrial Asia where today is inhabited by Tъrks and where Turkish history has gone by for thousands of years. These have seen at a wide geography which begining from China at East, extending to the middle and north of Europe at west<sup>1</sup>.

Especially, in the said study, we try to emphasize the historical importance and places of the

lakes and rivers which are mentioned in epigraphs belonging Кцк Тыкs and Uygurs.

Ancient Thrks called the lake as "kul". In other words the format of -k was spoken. For the

rivers or big rivers, it was generally called "ugьz".

Ak Sub: It was recorded as *Kaşuy* in the early transcriptions of Şine Usu Inscription, but we think that it is necessary to read this name as "Ak Sub". Ak Sub which is mentioned at the time of conflicts<sup>2</sup> between the brother of Moyun 3or and Tay Bilge Tutuk, must be doubtless at north side of Lake of Ubsu. Today a south-branch of Ka-kem bears the name of Aksu<sup>3</sup>. Nonethless, that we learn from the inscription that the conflicts of two brothers came true around Selenge, this place is the northwest sides of Selenge. Moyun 3or enclosed Tay Bilge Tutuk at 3igiltir Kul with coiling Ak Sub<sup>4</sup>. As is known, from this conflicts, Moyun 3or will be first past the post and head the Uygur Khaganate.

Ak Termel: When we look at the history of Kuk Terks, in 710, it is point at issue that a big wartime of the army of khaganate onto Kurguzs. When China, On Ok and Kurguzs turned on Kuk Terks, eminent statesman Tunyukuk, thought day and night, decided to beat Kurguzs firstly with arranging a war plan. To reach Kurguzs, it is necessary to pass beyond the Mountains of Kugmen. But

\* University of Ankara, Faculty of Letter, Department of History.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Even we supposed that ancient Scandinavian and German inscriptions' origins are associated with Turkish alphabet.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See, **Şine Usu Inscription**, East side, 6. line: Sekizina ay eki yangıka 3ıgıltır Kulte, Aksub kezb sungusdim.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> In a research which we conducted before, even if we joined Aksu which is the branch of Agriculture River today in East Turkestan with Ak Sub, in our later research wee see that this is impossible. See, S.Gumes, "Кик Тыгкзе Yazıtlarda Gesen Yer Adları", Тыгк Кыlтыр, 34/453, Ankara 2001, p.25-26.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> S.Gumes, Uygur Тъгкleri Tarihi ve Кыltъгь, 2. edition, Ankara 2000, p.27.

because of the snow, the all roads was closed but it was thought that from Az's soils, it can be possible to go there and it was moved along Anı River. After a difficult struggle Ak Termel was passed beyond nevermore the guide who conducted to army was punished because he confounded the road, onto khan's behest, it was commanded for soldiers moving more quickly<sup>5</sup>. As a result of this military expedition, Kırgızs was exposed to a sudden attack, as a major part of them were killed, their khan was cut out, too<sup>6</sup>.

Ak Termel, being mentioned during the wars with Kırgızs, must be close to Anı River, and a branch of Yenisey River. And today it is said that to reach upward of Anı River, it is passed through a river which is called as Ak Sug or on Ak<sup>7</sup>.

Anı Sub: Sometime 710, because of China's hostility towards On Oks and Kıık Tırks, as the text we gave above, we welcome Anı River with its name<sup>8</sup>. With regard to this military expedition in the Inscription of Tunyukuk, when going to Kırgızs because of the snow, the all roads was closed but it was understood that from Az's soils, it can be possible to go there and it was moved along Anı River<sup>9</sup>. Anı, in question here, is a part of Abakan being a branch of Yenisey<sup>10</sup>.

**Arkar Başı**: The south part of Şine Usu, in the first line,passed after Irtiş, Kargu and Kem rivers. According to this, Arkar Başı, is the one of head of the rivers which stream in Irtiş River<sup>11</sup>. In 752, it is the point of issue that a Tokuz Oguz-Kırgızs accord against Uygurs. As being understood from The Inscription of Şine Usu, 3ikler who is predicated on Kırgızs is hinged on this alliance and it is made arrangements to take a swing at Uygurs<sup>12</sup>. After that to this alliance, three Karluk sizes attended, too. Uygurs who had heard beforehand their conduct, fisrtly making three Karluk obey, then make Cikler come to heel, sent onto 3ikler a tutuk with ışbara and tarkans<sup>13</sup>.

Balklig: We see the name of this river with the help of the situations of year 752, too. As we bring out above, Uygurs face with the oppositions of Kırgızs, Karluks and 3iklers. At this time, Oguzs and Tarks in China come into action against them, too. Uygurs' army was about 3000 people. But they succeed to beat their enemies. Then, Uygurs cause them to prepare camp (otag) Moyun 3or at the junction of Orkun and Balıklı Rivers. It was taken a swing at Cigils probably near Abakan, at shores of Yenisey<sup>14</sup>. When we look at his information which is mentioned in The Inscription of Şine

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See, **Tunyukuk Inscription**, I. Stone, East side, 6-7. line; North side 1-2. lines: *Kugmen yoli bir ermiş tumış tiyin işidip* "bu yolın yorısar yaraması" tidim yirsi tiledim 3µllıg iz eri bultım işitdim: "Az bir yolı Anı birle…bir at orukı ermiş anın barmış nngar aytıp bir atlıg barmış" tiyin "ol yolın yorısar ans" tidim sakıntım kaganıma µtıntım sı yorıtdım "at altın" tidim Ak Termel kese ogurkalatdım.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> S.Gumes, **Кцк Тъгк Тагіні**, 2. edition, Ankara 1999, p.56-58.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> L.P.Potapov, "O Narode Bukliyskoy Stepi", **Tyurkologiseskiye Issledovaniya**, Moskova-Leningrad 1963, p.290-291; Gumes, **the article above**, p.26.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Gumes, **i.b.**, p.56-57.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> See, Tunyukuk Inscription, I. Stone, East side, 6-7. line; Ansa sakıntım: "ilk Kırkızka səleser yig ermiş" tidim Kugmen yoli bir ermiş tumış tiyin işidip "bu yolın yorısar yaraması" tidim yirsi tiledim 3ulləg iz eri bultım. işitdim: "Az bir yolı Anı birle...bir at orukı ermiş".

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Gцтез, **i.b.**, p.57.

<sup>11</sup> Gцтез, the article above, p.27.

<sup>12</sup> See, Şine Usu Inscription, South side, 1. line:...sь Karluk tapa...Kem Kargu...İrtiş Цдьгід Arkar Başı...anta er kamış...yanta sallap keзdim bir yegirminə ay sekiz yegirmike...yolukdım...

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Gцтез, Uygur Tьrkleri..., р.31.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> See, Şine Usu Inscription, South side, 8-10. lines:...Таbgазdakı Oguz-Тык taşıkmış anta katılmış anta beyler...biş уыз kedimlig yadag bi eki şaşıp kelti кыпдіт kulım bodunıg tengri yer anta ayu birti anta sanзdım...Катluk tapa tezip kirti anta yana tыşір Orkun Balıklıg beltirinte el urginin anta urgipen ititdim...

Usu, Balıklıg is the branch of Orkun, it is underrstood that probably it is a place in the middle of this big river<sup>15</sup>.

Bolsu: Both being name of a river, probably a branch of Irtis, and it is probable that an another geographic location. There are people who conjoin it with River Urungu<sup>16</sup>. We see the name of Bolsu in four big inscription<sup>17</sup>. At the beginning of 8th age, Thrgishes who are from On Oks, trapped by Chinese Empire, Kırgızs and their relatives 3iks opposed Kuk Terk Khaganate. The big stateman Tunyukuk not sleeping at night and not sitting whole day, paralysed all his enemies one by one. In the epigraphs it is lastly mentioned about the war with Tergishes 18. In the Inscriptions of Kul Tigin and Bilge Kagan, getting over Altun Yış and getting through Irtiş River, like Kırgızs, it is suddenly raided over Turgishes. Even if the army of Turgis kagan assaulted Kuk Turks at Bolau, Kul Tigin marked his bravery here, too and seized in propria persona from Thrgis kagan's ministers. Az Tutuk. The kagan So-ko<sup>19</sup>, who was leader of them was killed with his family and then T<sub>b</sub>rgis community was subjected is said<sup>20</sup>. Against So-ko (maybe Saka) who is said that he has an army with 300.000 soldiers, there is a betraval or misfortune here. His brother Burb went over to Kapgan Kagan through his community is inferiority in numbers and he wasn't delegated authority in administration. Burn who leaded the armies of Kilk Thicks conduced to call to order again Ili Valley, Mountain Tarbagatay and north of Mountain Tanrı which is under control of his brother So-ko. But Kapgan Kagan killed Burb, brother of Soko, thinking that he would distress ahead<sup>21</sup>. Indeed, a brother who cheats his big brother can easily counter himself. Kapgan took into account this situation.

Turgiş war which is given in summary at Inscriptions of Kııl Tigin and Bilge Kagan was told in detailed included the events after and before the war as Kırgız wartime at Tunyukuk Inscription. Tunyukuk said that Altun Yış and Irtiş Oguz was driven through with big difficulties, Kıık Turks' armies reached Bolsu when day broke, investigation levers anounced that Turgiş armies met in Yarış Yazı and Turgiş commands which gathered here was about 100.000 people<sup>22</sup>.

**Burgu**: Tay Bilge Tutuk, elder brother of Moyun 3or, is commemorated with his wars in Şine Usu Inscription. Although Moyun 3or invites his brother and his partisans for lots of time, he can not convince them and after one more war in 15th of june; getting possession of a considerable amount of animals and people, his military occupies the region from the west (or back) of Selenge to the Şip

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> S.Gumes, "Şine-Usu Yazıtı'nda Gesen Yer Adları Ezerine", **Belleten**, LXIV/240, Ankara 2001, p.433.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Bolsu is said that it is today Bolunkoy Town. See, R.Giraud, L'Empire des Turcs Celestes, Paris 1960, p.178-179; L.N.Gumilev, Hazar 3evresinde Bin Yıl, Trans. A.Batur, İstanbul 2001, p.165.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> See, Kul Tigin Inscription, East side, 37. line; Bilge Kagan Inscription, East side, 28. line; Tunyukuk İnscription, I. Stone, North side, 35. line; Sine Usu Inscription, South side, 1-2. lines.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Gumeз, **Kuk Тъгк Тагіні**, р.56-58.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> We see the name of Sou-ko (or So-ko) which is related with Тьгдіş seize. It can be probably connection with Saka. Turghish So-ko (Saka) after calling himself as kagan, he arranged some invasions to such as Киза, Aksu and Kaşgar which is today in East Turkestan.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>See, Kul Tigin Inscription, East side, 36-38. lines; Bilge Kagan Inscription, East side, 27-28. lines: Ol yılka Tərgiş tapa Altun Yışıg toga İrtiş Ugəzig kese yorıdımız Tərgiş bodunug uda basdımız Tərgiş kagan səsi Bolsuda otsa borsa kelti səngəşdəmiz Kul Tigin başgu boz at binip tegdi başgu boz at (anta ulti)...ikisin uzi altuzdı anta yana kirip Tərgiş kagan buyrukı Az Tutukıg eligin tuttı kaganın anta ulərtəmiz ilin altımız Kara Tərgiş bodun kop isikdi.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>See, J.M.Deguignes, Hunların, Тығкlerin, Moğolların ve daha sair Tatarların Tarih-o Umumisi, Vol. II, İstanbul 1924, p.469-472; E.Chavannes, Documents sur les Tou-Kiue [Turcs] Occidentaux, Petersburg 1903, p.77-78; E.Baytur, Şincan'daki Milletlerin Tarihi, Pekin 1991, p.363; Gumes, i.b., p.56-60.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> See, Tunyukuk Inscription, I. Stone, North side, 11. line; II. Stone, West side, 1. line: Altun Yışıg yolsuzın aşdımız İrtiş Ugbzig kesigsizin kesdimiz ton katdımız Bolsuka tang untoro tegdimiz tılıg kelorti sabı antag: "Yarış Yazıda on tomen so terilti" tir.

Başı in the south of Yılan Kol<sup>23</sup>. It is also mentioned in Terhin Inscription, it is one of the rivers that Moyun 3or existed<sup>24</sup>. Although it is claimed that Burgu, which is mentioned above, is called as Ka Kem<sup>25</sup>, we do not think so, because they are far from each other. Also it is mentioned in Terhin Inscription after Sekiz Selenge, Orkun, Togla, Sebintьrdь and Kargu rivers, so it should be a river near to them, probably.

**3igiltir Kηl**: We see in Şine Usu Inscription that; by going around Ak Sub, he wars with Moyun 3or's brother against to Tatars, taking Tay Bilge Tutuks side in the Keyre Başı and ЫзЬЬГКЬ in 15th of the month mercilessly, and then he chases them, we think that it is in the region around the sources of the Selenge River<sup>26</sup>. In our opinion, the name of 3igiltir Kηl is cherished as 3ildir Gηlь in Anatolia. The war of the brothers mentioned above occurs probably in 748-749<sup>27</sup>.

**3us Başı**: Oguzs riote in the late times of life of Kapgan Kagan who is the famous sovereign of Kηk Τ<sub>b</sub>γκ<sup>28</sup>. It is told in the Kηl Tigin Inscription that Oguzs belong to his clan, they turn against to him since the ground and sky intermixed, and they wars against Oguzs five times in a year<sup>29</sup>; and in Bilge Kagan Inscription it is told as Tokuz Oguzs are belong to their own clan and again Oguzs turn against to him since the ground and sky are intermixed and jealousy of Oguzs, but there are four wars<sup>30</sup>. This region is the 3rd war's place against Oghuzs. Turkish People's neglection is told during this war. It is informed that the people who will die return to life and one of the tribes of Tonga Yılpagut is sieged and maltreated in the funeral of Tonga Tigin<sup>31</sup>. We believe that this place is around the Togla River.

İrlьп: Although we can not determine the exact place of Irlьп<sup>32</sup>; by means of the war mentioned in the Şine Usu Inscription against Basmıls and Karluks in 752; we predict that it is in the Cungarya Region. Kagan of Uygurs Moyun 3or learn the plan of Oguzs against his clan, with a spy. Meanwhile, Basmıls are also turn against to him. But Uygurs defeat without giving any opportunity to them. And then they loot Karluks' goods. After looting the countries of Basmıls and Karluks, they defeat them one more time in Yogarı Yarış³³. They reach to their enemies in Irlьп and Talakamın³⁴. Meanwhile, the Turkish people in China attack to Uygurs. Although Uygurs have 3000 soldiers, they achieve to defeat them³⁵.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> See, Şine Usu Inscription, East side, 2-3. lines: Kentə bodunum" tidim "udu keling" tidim kodup bardım kelmedi yise ertim Burguda yetdim turtəns ay tokuz yangıka səngəşdim sansdım anta yılkısın barımın kızın-koduzın kelərtim bişins ay udu kelti Sekiz Oguz, Tokuz Tatar kalmatı kelti Selenge kidin Yılan Kol birdin sıngar Şıp Başınga tegi serig itdim.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> See, Terhin Inscription, West side, 4. line: Sekiz Selenge, Orkun, Togla, Sebinterde, Kargu ve Burguda sularımda konar guserdim ben.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>S.G.Klyaştornıy, "Terhinskaya Nadpis", Sovyetskaya Tyurkologiya, No 3, Вакы 1980, p.94.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>See, Şine Usu Inscription, East side, 6. line: Sekizinз ay eki yangıka Зıgıltır Kulte Aksuy kezь sьпдьşdim anta sanзdım anta udı yorıdım ol ay biş yegirmike Keyre Başı Бзbirкьde (ьз-bir-eki) Tatar birle katı tokıdım sıngarı bodun iзikdi.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Gumes, Uygur Tъrkleri..., p.26-27.
<sup>28</sup> Gumes, Kuk Тъrk Tarihi, p.63-65.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>See, **Kul Tigin Inscription**, North side, 4. line: *Tokuz Oguz bodun kentь bodunum erti tengri yir bulgakın ьзьп yagı bolu bir yılka biş yolı sьпдьядьтіг.* 

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>See, **Bilge Kagan Inscription**, East side, 29-30. lines: *Tokuz Oguz mening bodunım erti tengri yir bulgakın ызып yagı bolt. bir yılka turt yolı sыngыşdытіг.* 

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>See, **Kul Tigin Inscription**, North side, 7. line; **Bilge Kagan Yazıtı**, Doğu tarafı, 30-31. satırlar: *Бзъпз Зи* Ваşınta sъпдъядіт Тъғк bodun adak kamşatdı yablak boltaзı erti oza yanya keligme sъsin agıtdım цкь цltезі anta tirilti anta Tongra Yılpagutı bir oguşıg Tonga Tigin yogınta egire tokıdım.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Gumes, Uygur Turkleri..., p.33.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> İt is a part of Yarış Yazı (plato) and must be in the Cungarya area.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> The matter which is valid for Irlan is valid for this, too

<sup>35</sup> See, Şine Usu Inscription, East side, 12. line; South side, 1-9. lines: ...tokuz yangıka sь yorıtdım...tutuk başın 3ik tapa bınga ıtdım lsi Yer tapa az er ıtdım kur tidim Kırkız kanı Kugmen irinte eb barkında ermiş yelmesin İsi Yeringerь

Irtis: As known, it is among the rivers which are important for Asia and world. The sources of this river which is about 2970 km begin from Altays. As sensed, this river is the main component of Kimek legendary, too. It is believed that Cuci's grave, told as the founder of Khanate of Altun Orda, is near this river. As known that when Genghis Khan giving out the country among his sons, this area is given to Cuci<sup>36</sup>.

As before we mentioned that, about 710 Kuk Turks' armies had a conflict with Turgishes who lived near The River of Irtiş<sup>37</sup>. Turgiş war which is given in summary at inscriptions of Kul Tigin and Bilge Kagan was told<sup>38</sup> in detailed included the events after and before the war as Kırgız wartime at Tunyukuk Inscription. Tunyukuk said that Altun Yıs and Irtıs Oguz was driven through with big difficulties, Kuk Terks' armies reached Bolsu when day broke, investigation levers anounced that Turgis armies met in Yarıs Yazı<sup>39</sup> and Turgis commands which gathered here was about 100.000 people. Some of he greats of Kilk Turks wanted to go back before meeting with the enemy, but Tunyukuk said that Altun Yış and Irtiş Ilgız were get over, God, Umay 40 and blessed country were with them and it was necessary not to be afraid of the most of enemies and 'Let's assault!'. As a result Kuk Tark army proceeded to attack and defeated the armies of Targishes on the first day of war. On second day Turgis soldiers bunched again and hammered but On Oks who jammed between Tunyuvuk and Bilge were dispatched. After this war, as we said above, Turgis kagan, commandant and vizier were killed. After that, being sent news to On Ok community who composed the basic of country, they were made to come to heel<sup>41</sup>. In the inscriptions of Kul Tigin and Bilge Kagan, the reason of telling shortly the Turgis war is probably Ini Il Kagan's being the leader of the army in this war. In inscriptions of Kul Tigin and Bilge Kagan, it is not mightly mentioned about Ini Il Kagan's activities because of seeing him as an adversary<sup>42</sup>.

ıdmış yelmesin mening er anta basmış til tutmış kanınga İsinge er kelti Karluk İsinge kelmedək tidi...sə Karluk tapa...Kem Kargu...İrtiş Ugəzig Arkar Başı...anta er kamış...yanta sallap keзdim bir yegirmins ay sekiz yegirmike...yolukdım Bolsu Ugbzde b3 Karlukıg anta tokıdım anta yana toşdim 3ik bodunıg bıngam sbre kelti...sıtımın vayladım yaka anta yaladım 3ik bodunka tutuk birtim ışbaras tarkat anta ansuladım...Kazluk Kulte...Taygun Kulte tiriltim bidgəsi er anta ıtdım er kelti Kara Yotulkan kesip kelirti ben utru yorıdım...Karluk tapa er ıdmış...isre ben bulgayın timiş taşdından...Basmıl yagıdıp ebimrь bardı anı iзgermedim taşdından b3 Karluk ьз ıduk...bişinз ay altı otuzka sunguşdim anta sanısdım...toguru sanısdım anta utru Turgiş Karlukig tabarın alıp ebin yulip barmış ebime tesmis...sekizinə ay ben udu yorıdım ebimin Ersegente Yula Kulte kotım anta irtim...Yogarı Yarışda sesin anta sanadım ebi on kən ungre ərkəp barmış anta yana yorıp təşdim...İrlənte Talakamınta yetdim...Tabgasdakı Oguz Tərk taşıkmış anta katılmış anta beyler...biş yez kedimlig yadag bir eki şaşıp kelti kengim kulım bodunıg tengri yer anta ayu birti anta sanadım <sup>36</sup> S.Gumes, **Тығк Кыlтығығы Ana Hatları**, Ankara 2006, p.15.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Gumes, Kuk Тыгк Тагіні, р.58.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> See, Kul Tigin Inscription, East side, 36-38, lines; Bilge Kagan Inscription, East side, 27-28, lines. <sup>39</sup> Yarış Yazı is Cungarya Plato which is between Tarbagatay and Tanrı Mountain. See, Gцтез, i.b., p.58.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> As a result of our search, we agree with the opinion that Umay is an angel or a Turkish heroine who lived B.C.. Maybe she is the female wolf herself. See, S.Gumes, "Umay Meselesi", Thrk Khlthrb, Num. 318, Ankara 1989, p.630-634; S.Gumes, "Drevnyaya Religiya Tyurok", Şamanizm Kak Religiya: Genezis, Rekonstruktsiya, Traditsii. Tezisi Dokladov Mejdunarodnoy Nausnoy Konferentsii, 15-22 avgusta 1992 g. Yakutsk 1992.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>See, Tunyukuk Inscription, I. Stone, North side, 11. line; II. Stone, West side, 1-8. lines: Altun Yışıg yolsuzın aşdımız İrtiş Ugbzig kesigsizin kesdimiz ton katdımız Bolsuka tang untoro tegdimiz tılıg kelorti sabı antag: "Yarış Yazıda on tьтеп sь terilti" tir ol sabıg işidiр; "beyler kopın yanalım arıg ubutı yig" tidi ben anза tir men; "ben Bilge Типуикик. Altun Yışıg aşa keltimiz İrtiş Ugəzig kese keltimiz kelmiş alp" tidi tuymad. Tengri, Umay, ıduk yir-sub basa berti erins "neke tezer biz yksş tiyin neke korkur biz az tiyin ne basınalım tegelim" tidim tegdimiz yuludımız ekinti kon kelti yrtse kızıp kelti sыngыşdыmiz bizinte eki изı sıngarза artuk erti Tengri yarlıkaduk ызып цкыş tiyin biz korkmadımız sыngыşdыmiz Tarduş şadra udı yayndımız kaganın tutdumız yabgusın şadın anta ylərti eligse er tutdumız ol ok tən bodunın sayu ıtdımız ol sabıg işidip On Ok beyleri bodunı kop kelti уькьпті.

<sup>42</sup> Gumes, Kuk Turk Tarihi, p.59-60.

Furthermore, we meet the name of River Irtis in Sine Usu's inscription. We see the geographic names like Kem which is mentioned at the south part of inscription, in the first line, then Kargu, after that Irtis River and finally Arkar Başı. It is because of the accord which Tork tribes like Oghuzs, Kırghızs, Karluk, 3ik, Basmıl made against Uygurs<sup>43</sup>.

Kanuy: We meet with this river in the Terhin Inscription<sup>44</sup>. Moyun 3or bracing his rulership, after assigned yabgu and şad<sup>45</sup>, made a mountain pasture in Tez Bası, at the wet part of Otaken, built the otak there, made his border there and lived the years between 750-753 there. At the east part of Tez Başı, there were rivers Kanuy and Кьпьу<sup>46</sup>. Here today must be at the south of Tuva and the branches slopped in Lake of Hayargas.

Kara Bulak: We have brushed above that Toghuz Oguzs and Kırgızs made an accord against the Uygurs in 752. They sent a delegate to Kırgızs sitting at Urьng Beg and Kara Bulak<sup>47</sup>. Passing in this sentence, Urang Beg and Kara Bulak were explained during the inscription's first evaluation as "gentle begs and herd buluki" <sup>48</sup>. But we estimate that this two words are the name of place and at the north of Abakan<sup>49</sup>.

Kara Kul: In Kuk Turk period, there exists a civil insurrection by "Az" people in 714 who are in the north region of Tannu-Ola and neighbours of Kırgız people. But they are again controlled by Кцк Тьгкs. At the time of this war, Кцl Tigin gets the age of 41. In their defeat, Кцl Tigin's personal efforts play a great role. Kul Tigin captures the Az's halberd by himself<sup>50</sup>. The Kara Kul in which the war with Az people takes place is in the west sides of Mongolia and in the south of Tuva. The year 715 is also a time when there are too many rebellions and cahos. Altough his older age. Kapgan Kagan is in a inconsistent manner. He even send a delegate to the Emperor Hsьan-tsung in order to marry another chinese princess<sup>51</sup>. Meanwhile, his attitude towards the clans which are loyal to him has been changed.

Kargu: It is one of the seashores where Moyun 3or lived in an unsettled way<sup>52</sup> after he brought the peace in the country in 752.

Kazluk Kul: We come across two lake names in the south side and in the 2. and 3. lines of the Şine Usu Inscription. These are Kazluk and Taygun lakes. It is obvious that these lakes witnessed important historil events. Unfortunately it is impossible to reveal these events as related parts of the inscription were disappered. These mentioned lakes must be one of the lakes in the west sides of

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> See, Şine Usu Inscription, South side, 1. line: Karluk tapa...Kem Kargu...İrtiş Ugbzig Arkar Başı...anta er kamış...yanta sallap kesdim bir yegirmins ay sekiz yegirmike...yolukdım Bolsu Ugbzde bs Karlukıg anta tokıdım anta yana tьşdim.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> S.Gumes, "Terhin Yazıtının Tarihi Asıdan Değerlendirilmesi", DTCF, Tarih Araştırmaları Dergisi, 27/28, Ankara 1996, p.74.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Gumes, Uygur Tъrkleri..., p.28-29.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> See, Taryat-Terhin Inscription, West side, 5. line: yaylagım Цtькеп киzı kidin изі Тег Ваşı цпддьпі Капиу Кьпьу... Also see, Tez II Inscription, South side, 2. line: Tezig Kasar kurıg kontı 31t tikdi urgin yaratdı yayladı.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>See, Şine Usu Inscription, East side, 10. line: Yime yurtın yagıdıp gelmiş Ьгьпд Ведід, Kara Bulakıg anı olurmış Kırkız tapa er ıdmış.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> G.J.Ramstedt, "Zwei Uigurische Runeninschriften in der Nord-Mongolei", Journal de la Sociutu Finno-Ougrienne, 30, Helsinki 1913/18, p.23; H.N.Orkun, Eski Тъгк Yazıtları, Vol. I, İstanbul 1938, p.172.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Gцтез, "Şine-Usu Yazıtında...", р.431.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>See, Kul Tigin Inscription, North side, 2-3. lines: Az bodun yagı boltı Kara Kulte sunguşdumiz Kul Tigin bir kırk yaşayur erti Alp Salsı akın binip oplayu tegdi Az ilteberig tutdı Az bodun anta yok boltı. <sup>51</sup> Gumes, **Kuk Tərk Tarihi**, p.63.

<sup>52</sup> See, Taryat-Terhin Inscription, West side, 4. line: Sekiz Selenge Orkun Togla Sebinterde Kargu Burgu ol yirimin subimin konar kyzer ben.

Altun Yış which. In other words these lakes must be one of those locating in Karluk and Basmıl field<sup>53</sup>. In addition to this, we also see the names Kazluk or Kazılık in the Dede Korkut stories. The mountain Kazılık locates in the south Kazakhistan. But when considered the location which is mentioned in the Dede Korkut stories it must be somewhere in the east Anatolia or in Caucasia field. Besides, it is also claimed that Causasia range of mountains are recorded as Kazılık in Dede Korkut stories<sup>54</sup>. Which means that, our ancestors bring out a geographical name from the Middle Asia to the west while they emigrate and they use it in the areas which they made their home.

**Kem:** Kem, also knwon as The River Yenisey (Enesey), which has an important place in the history and culture of Τ<sub>b</sub>rk is seen in some tablets. In inscription of Bilge Kagan, when Bilge is 26 in the year of 709, they advance towards 3iks<sup>55</sup> who have been cooperating with Kırgızs, by passing through the Kem River and in the war held in brpen<sup>56</sup> the 3iks army has been dispersed and defeated<sup>57</sup>. At the end of the same military expedition the Azs have been taken in control.

We see the name Kem again, in the Uighur period with 3ik's rebellion. In 750, Uygur Khan beats them and in 751, he makes the marquee established in the west of Kasar which is probably the west side of Tez River. According to these event told in the east side and in the nineth line; he spends the rest of the summer here, make his tablet written and makes a small battle with Tatars<sup>58</sup>.

The total extent of the River Yenisey is 3800 km. Its sources start in the north of Mongolia. It is overflowing and takes place in Turkish groups especially in Hakas, Tuva and Altay.

**Kergs:** As it is known, after their father Kutluk Bilge dies, there has been a huge struggle between the Uighur's tigin (prince) Moyun 3or and his brother Tay Bilge Tutuk. Altough there does not exist too much information in Chinese sources, in Kūk Turkish documents this struggle is told in details. Moyun 3or tries to persuade his brother and his followers but fails <sup>59</sup>. So he sends his army from Yılan Kol to Şip Başı near Selenge and they come from Sakış <sup>60</sup> on foot. The battle has continued until the 29th day of the fifth month. He captures his brother in Selenge River and brings im to his knees. For that reason, in his inscription Moyun 3or says that the society has been ruined and dead as they followed bad people <sup>61</sup>. We assume that Kergs which is mentioned here takes place in the north of Selenge <sup>62</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Gцтез, the article above, p.432.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> O.Ş.Gukyay, Dedem Korkudun Kitabı, İstanbul 1973, p.336.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> See for 3iks, S.Gumes, "Кцк Тъгкзе Kaynaklarda Gesen Boy ve Kavimler bzerine: 3ikler", **Тъгк Кыltъгъ**, 32/370, Ankara 1994.

Ankara 1994.

56 brpen must be located between the south of Kugmen Mountains and the Yenisey's tributary streams of Elegeş and Kem3ik.

Kemsik.

57See, Bilge Kagan Inscription, East side, 26. line: Altı otuz yaşıma 3ik bodun Kırkız birle yagı bolt. Kem kese 3ik tapa

səledim brpente səngəşdim səsin, sansdım.

See, Şine Usu Inscrition, East side, 7-10. lines: Bars yılka 3ik tapa yorıdım ekinti ay turt yegirmike Kemde tokıdım ol yıl ol bodun isikdi anta Kasar kurdan urgin ititdim sıt anta tokıtdım yay anta yayladım yaka anta yakaladım belgəmin bitigimin anta yaratıtdım ansıp ol yıl kəzən ilgerə yorıdım Tatarıg ayıtdım tabışkan yıl bişins ayka tegdim ulu yılka Utəken Yış başınta Səngəz Başınta ıduk baş kidinte Yabaş Tokuş beltirinte anta yayladım urgin anta yaratıtdım sıt anta tokıtdım bing yıllık təmen kənlik bitigimin belgəmin yassı taşka yaratıtdım.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Gumes, Uygur Тыrkleri..., p.26-27.

<sup>60</sup> It must be located in the same area with Kergs.

<sup>61</sup> See, Şine Usu Inscription, East side, 2-5. lines:... ebin barkın yılkısın yulımadın kıyın aydım turguru kotım kentb bodunım tidim udı kelin tidim kodıp bardım kelmedi...Selenge kidin Yılan Kol birdin sıngar Şıp Başınga tegi зегіg itdim Kergъn Sakışın Şıp başıng уъге keltі...Selenge tegi зегіg itdi bişinз ay tokuz otuzka sъпдъşdim anta sanзdım Selengeke sıka sanзdım yazı kıltım ukъşi Selenge kodı bardı ben Selenge keзе udı yorıdım sъпдъşde tutıp on er ıtdım Tay Bilge Tutuk yablakın ьзъп bir eki atlıg yablakın ьзъп kara bodunım ultin yetdin yana iзік ulmeзі yelmeзі sen tidim yise işig kışığı ehirgil tidim

*kьзіg ebirgil tidim.* <sup>62</sup> Gumes, "Şine-Usu Yazıtında…", р.430.

Keyre Basi: We see this name Keyre both mentioned in the north side of Sine Usu Inscription in the seventh line and Kevre Bası with babbrks (or Three-One-Two). Nothing has been discussed about Kevre Basi and babarks so far. However, as we analyse the location names in later lines, they have to take place in the south-east of Ongin Lake<sup>63</sup>. In 739-40, there has been an On Uygur alliance, and being tied to his father Kul Bilge, Moyun 3or comes into operation in the parts which belong to Kuk Tork Khan. He reunites with his father's army in Keyre, Keyre Başı and in Ьзbьrkь and in the snake year (741) he causes to a chaos in Turkish lands<sup>64</sup>.

Kuk Hng: In 687, the Turkish army under the control of İl-teris, moves toward Ordu Balık, the center of IItaken, which belongs to Oguzs. Meanwhile, Chinese and Kıtans have been allies of Oguzs. As they always do, Chinese and Kıtans has left their ally alone 65. 3000 Oguz soldiers walking with their draught animals and cows, come across 2000 Kuk Turk soldiers and according to Kuk Thick belief, they have been defeated as God let it be<sup>66</sup>. In this war held in Togla edge, the ruler of Oguz Baz Kagan has been killed (687). We also know that this mighty commander of Oguz has a son named as Tengri<sup>67</sup>. But we don not have any information about whether he has taken part in these Kilk Tork battles or not. We can say that this boy, for whom a stone has been written may have been killed just before the last battle of Kilk Torks. If he had joined Kilk Tork battles, his name must have been mentioned in the Orkun Inscriptions. But we do not see such a name.

Consequently, Kilk IIng generally has been associated with Ongin River by researchers<sup>68</sup>.

Keney: We see this name in the west side of Terhin Inscription in the fifth line. While giving information about the geography around him, Moyun 3or mentions Kanuy and Kanay<sup>69</sup>. We have tried to tell the locations of these rivers in Kanuy subject.

Orkun: It is the most important river of the Turkish culture and history. Its name derives from the combination of "Or" and "Kun/Kbn". It possibly means the staff and the center of the society. It almost circuits the lenght and breath of Holy Utaken. Just for a drop of its water, Turkish people have died for centrules. It is 1130 km long and it is the main tributary of Selenge River. It creates the most available and fertile soils of Mongolia for animal breeding. The Kuk Terk Inscriptions which are accepted as the most important monuments for Turkish history, take place in Orkun river basin. The location where the inscriptions stand still has a strategic importance. Here is the enterence of Orkun valley from the east door and it is also where the first handicap for the biggest enemy, China develops<sup>70</sup>.

The name of Orkun can be seen in the Sine Usu and Terhin Inscriptions. The Uygur state made a battle with Basmil and Karluk in 752. In this battle, when Moyun 3or Kagan beats two Tbrk clans and make his tent constructed in the mounth of Orkun and Balıklı Rivers, we come across this

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Gume3, the article above, s.428.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup>See, Sine Usu Inscription, North side, 6-7. lines: So yorttdi yzimin yngre binga başı idti Keyrede yngdin yantaз...iзgerip yana yorıdım Keyre Başınta Ьзbьrкьde kan sьsi birle katıldım. <sup>65</sup> Gumeз, **Kuk Тьгк Тагін**і, р.46.

<sup>66</sup>See, Tunyukuk Inscription, I. Stone, South side, 8-9. lines: Кик Цпдьд yoguru Цtькеп Yışgaru udıztım ingek kulькіп Toglada Oguz kelti səsi ə3 bing ermiş biz eki bing ertimiz səngəşdəmiz Tengri yarlıkadı yayndımız ugəzke təşti yaynduk

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup>We see the name of Kaghan's son in the Inscription of Hangita-Hat. See, S.Gumea, "Тык Tarihinin Kahramanları: 13-Baz Kagan", Orkun, Num. 64, İstanbul 2003).

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Gцтез, "Кцк Тыгкзе Yazıtlarda Geзеп...", р.33.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> See, **Taryat-Terhin Inscription**, West side, 5. line: yaylagım Цtькеп кигі кіdіп изі Тег Ваşі цпддьпі Капиу Кьпьу... <sup>70</sup> S.Gumes, "Orkun", **Orkun**, Num. 46, İstanbul 2001.

name<sup>71</sup>. After the peace has been established in the country, he says that he has an unsettled life along the coasts of Sekiz Selenge, Orkun, Togla, Sebintьrdь, Kargu and Burgu<sup>72</sup>.

**Sebintbrdb:** We see its name in the Terhin Inscription<sup>73</sup>. It must be one of the tributary of Selenge. When considering the locations of the names which are mentioned, we see that they are all in the south of Baykal and are around the Selenge River<sup>74</sup>.

Sekiz Selenge: It is again one of the lakes where Moyun 3or has spent his time and thanks to the available agricultural environment this name is mentioned with Orkun, Togla, Sebintьrdь, Kargu and Burgu<sup>75</sup>.

Selenge: In the south-east of Yenisey and in the soils of Holy IItaken there is Selenge and there is its biggest tributary Orkun. Orkun and Selenge; they are like a mother and a son and they disembogue to The Lake Baykal<sup>76</sup>. The name Selenge can be seen in the Terhin Inscription, in the west side and in the fourth line. As mentioned above, this name is seen with Sekiz Selenge and again, in the Şine Usu İsncription, it is told as one of the summer pastures and winter quarters of Moyun 3or Kagan<sup>77</sup>. Besides, in this inscription we come across with Selenge when he reminds the battles he has made with his brother Tay Bilge in Tutuk in 748-749. He has probably come down on his brother and his followers at the coast of Selenge and has beatened them<sup>78</sup>. Meanwhile, we assume that his brother Tay Bilge Tutuk has been killed<sup>79</sup>.

Apart from this, towards the end of Moyan 3or period, there has been established a city at the coast of Selenge River named as Bay Balık<sup>80</sup>. That's why we see the name Selenge River. The ruins of this city which has been built by Sogdlu and Chinese constructers, still exist today<sup>81</sup>.

In the Bilge Kagan Inscrition, the name Selenge is seen due to the events of Uighur. When Kul Tigin and Bilge get the crown, the chaos in the Kuk Turk country has not been finished yet. The first battle of Bilge Kagan takes place along the Selenge River towards the end of 716 in Kargan Kısıl. It is aganist Uygur İl-teber. The Uygur country has been separeted and the İl-teber of Uyhur has run away to the east with his men<sup>82</sup>. The Uygurs has caused a huge damage here and because of this, they could not act in an inappropriate way aganist Kuk Turk (Aşina/ Burula) families<sup>83</sup>.

<sup>71</sup> See, Şine Usu Inscription, South side, 8-10. lines:... Tabgaзdakı Oguz Тығк taşıkmış anta katılmış anta beyler...biş уыг kedimlig yadag bir eki şaşıp kelti кыпдіт kulım bodunıg tengri yer anta ayu birti anta sanзdım... Karluk tapa tezip kirti anta yana tыşір Orkun Balıklıg beltirinte el urginin anta urgipen ititdim...

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> See, Taryat-Terhin Inscription, West side, 4. line: Sekiz Selenge Orkun Togla Sebinturdu Kargu Burgu ol yirimin subımın konar kuser ben.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> See, **Taryat-Terhin Inscription**, West side, 4. line:...Цtькеп eli tegiresi ikin ara ılgam tarıglagım Sekiz Selenge Orkun Togla Sebintьrdь Kargu Burgu ol yirimin subımın konar-kıyser ben.

<sup>74</sup> Gцтез, "Кцк Тьгкзе Yazıtlarda Geзen...", p.34.

<sup>75</sup> See, Taryat-Terhin Inscription, West side.

<sup>76</sup> Gцтез, "Orkun", s.32; Gцтез, "Şine-Usu Yazıtında...", s.428.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>See, Sine Usu Inscription, North side, 2. line: *Utbken tegresi eli ikin ara olurmış subı Selenge ermiş*:

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Gumes, Uygur Тьrkleri..., s.26-27.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>See, Şine Usu Inscription, East side, 2-4. lines: Kentь bodunım" tidim "udu keling" tidim kodup bardım kelmedi yise ertim Burguda yetdim turtыз ay tokuz yangıka sыngыşdim sanзdım anta yılkısın barımın kızın koduzın kelыrtim bişinз ay udu kelti Sekiz Oguz Tokuz Tatar kalmatı kelti Selenge kidin Yılan Kol birdin sıngar Şıp Başınga tegi зегіg itdim Kergыn Sakışın Şıp başıng yыre kelti...Selenge tegi зегід itdi bişinз ay tokuz otuzka sыngыşdim anta sanзdım Selengeke sıka sanзdım yazı kıltım ukыşi Selenge kodı bardı ben Selenge kese udı yorıdım.

<sup>80</sup> Gцтез, the book above., s.37-38.

<sup>81</sup> See, Sine Usu Inscription, West side, 5. line: Sugdak Tabgaska Selengede Bay Balık yapıtı birtim.

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup>See, **Bilge Kagan İnscription**, East side, 37. line: Selenge kodı yorıpan Kargan Kısılta ebin barkın anta bozdım...Uygur il-teber yözse erin ilgeri tezip bardı.

<sup>83</sup> Gumes, Kuk Тыгк Tarihi, s.68.

**Şip Başi:** This name is mentioned in the Şine Ucu tablet as a result of Moyun 3or's battles with his brother tay Bilge Tutuk<sup>84</sup>. It must be somewhere in the east side of Selenge<sup>85</sup>.

Taygun Kηl: We have already informed that Tokuz Oguz, Kırgız, Karluk and 3ik have made an alliance aganist Uygurs in 752. As it is written in the Şine Usu Inscription, after Moyun 3or has brought 3iks to their knees he appoints ışbara, tarkan and tutuk to them, he gathers his army in Taygun Kηl and finds out the intention of Karluk's and Basmıl's and he finally makes a battle with them <sup>86</sup>. We support the idea that the Taygun Kηl mentioned here must be one of the lakes in the fields of Basmıl/ Karluk, in the west sides of Altun Yış<sup>87</sup>.

**Tez Başı:** After Moyun 3or has strengthened his authority, in the tablets written for him he says that he establishes a state tent in the west side of Tez River and stays here from 750 to 753<sup>88</sup>. This event is both mentioned in detail in the Terhin Inscription and in the Tez II Inscription<sup>89</sup>. From this point we can say that the surroundings of the tez River have been used in summer by the Khan. The real capital of the city is Ordu Balık (Karabalsagun) on Orkun River.

Today, the Tez River exists in the border of Mongolia and it flows to Ubsu Knl. As understood from the documents, the Tez River tribes have always been one of the most important streams in which Turks have lived. This place has also been important for Uygurs. The Uygur leaders have lived around this water in the first years of the Khan's root. And here they have established the most important sources of Turkish culture and and history.

Togla: This stream which Mongolians call as Tuul and which we call as Togla is one of the east tributaries of Orkun. It is recorded in Bilge Khan, Tunyukuk and Terhin Inscriptions. We see that first the events happened during the reuniting of İl-teriş, Tunyukuk and Kapgan's are told and then the battle on Togla is described. About the defeat of Uygurs battle taking place on Togla in 687, it is written that; "the army has been sent to Цtькеп Yış by giong through Kıtk Цng, 3000 Uygur soldiers who have been walking with their burden animals and cows come across with 2000 Kıtk Тъrk army and according to Kıtk Тъrk beliefs they have been defeated as God let it be" <sup>90</sup>.

We also see this stream through Oguz battles in 715<sup>91</sup>. It is understood that at the end of this battles which are lasted in 716, Oguz have been beated badly and some of them have run away to China. This defeat must be hard for them. Of course there are many reasons why China has

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup>See, Şine Usu Inscription, East side, 3-4. lines: Sekiz Oguz Tokuz Tatar kalmatı kelti Selenge kidin Yılan Kol birdin sıngar Şıp Başınga tegi зerig itdim.

<sup>85</sup> Gumes, "Şine-Usu Yazıtında...", s.430.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> See, Şine Usu Inscription, South side, 2-5. lines: 3ik bodunıg bıngam sьre kelti...зилті yayladım yaka anta yaladım 3ik bodunka tutuk birtim ışbaras tarkat anta anзuladım...Kazluk Kulte...Taygun Kulte tiriltim bidgьзі er anta utdım er kelti Kara Yotulkan keзip kelirti ben utru yorıdım...Karluk tapa er ıdmış...iзre ben bulgayın timiş taşdından...Basmıl yagıdıp ebimrь bardı anı iзgermedim taşdından b3 Karluk ь3 ıduk...bişin3 ay altı otuzka sьngьşdim anta san3dım..."
<sup>87</sup> Gume3, the article above, s.432.

<sup>88</sup> See, **Taryat Terhin Inscription**, West side, 1-2. lines: *Tengride Bolmış İl Etmiş Bilge Kagan İl Bilge Katun atıg atanıp Utbken kidin usınta Tez Başınta urgin anta etitdim sit anta yaratıtdım bars yılka yılan yılka eki yıl yayladım ulu yılka Utbken ortusınta Sbngbz Başkan ıduk baş kidininte yayladım urgin bunta yaratıtdım sit bunta tokudım.* 

<sup>89</sup> See, **Tez II Inscription**, South side, 2. line: *Tezig Kasar kurıg kontı 31t tikdi urgin yaratdı yayladı.*90 See, **Tunyukuk Inscription**, I. Stone, South side, 8-9. lines: *Kuk Ungug yoguru Utuken Yışgaru udıztım ingek kulukin* 

See, Tunyukuk Inscription, I. Stone, South side, 8-9. lines: Кук Цпдьд yoguru Ціькеп Yışgaru udiztim ingek kylькіп Toglada Oguz kelti sьsi ьз bing ermiş biz eki bing ertimiz sьпдьядьтіг Tengri yarlıkadı yayndımız ygьzke tьşti yaynduk yolta yime ylti.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup>See, **Bilge Kagan Inscription**, East side, 29-30. lines: Tokuz Oguz mening bodunum erti tengri yir bulgakın ызып yagı boltı bir yılka turt yolı sыngыşdыmiz ang ilki Togu Balıkda sыngыşdыmiz Togla Цдылі уығын уығын уада уылы "

welcomed Turkish tribes repeatedly. First of all it is easy to benefit from Turk tribes of which have been lace of the idea of unity 92.

In he Terhin Inscription, as we mentioned before it is counted among the locations which Moyun 3or has cultivated 93.

Tokuş: We learn from the Şine Usu Inscription that in 751 Moyun 3or has probably spent his summeraround Ubsu Kμl<sup>94</sup> and in the mounths of streams called as Yabaş and Tokuş<sup>95</sup>.

**Tьrgi-Yargun Kul:** Probably, there is a Bayırku military expedition by Kuk Tьrk army in 705 or '06. In this time, Ulug Irkin's of Bayurku's <sup>96</sup> has turned into an enemy, and in the battle which has been held in Tьrgi-Yargun Kul they been defeated <sup>97</sup>. This battle is not mentioned neither in Bilge Khan's nor in Chinese sources. At the end of this battle, Ulug Irkin has hardly survived <sup>98</sup>. We assume that the mentioned lake must be somewhere close to Togla.

Тзиz Kul: We come across with this lake's name for the first time in the Tez II Inscription which has been established for Moyun 3or's son Bugь Khan<sup>99</sup>. In the light of this inscription, it is understood that the struggles in 687 between Kuk Tьrk and Tokuz Oguz are referred. About the events which have happened when Baz Khan have been killed in 687, it is said in the Tez II and in the Terlin Inscriptions that: "There has been an sudden attack by the leader of mischief maker and they have been thrown to Usuz Kul. Bedi Bersil and Kadır Kasar have reached there. My people have made a huge battle in there... 100; "...The notables of them have been thrown to Usuz Kul. Kadır Kasar, Bedi Bersil, Yatız Oghuz..." We have made all the necessary information about these people mentinoned here in our The Uygur History and Culture Book 102. For this reason, Usuz Kul mut also be somewhere around Togla River.

Yabaş: We have talked about this river when we are explaining Kem and Tokuş. This river which have been told through the event between 750-751, must be disembogue to the same spot with Tokus<sup>10</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> Gumeз Kuk Тъгк Тагіні, s.63-65.

<sup>93</sup> See, Tryat-Terhin Inscription, West side, 4. line: Sekiz Selenge Orkun Togla Sebintьrdь Kargu Burgu ol yirimin subımın knar kyзer ben.

<sup>94</sup> Gцтез "Кцк Тьгкзе Yazıtlarda Geзen...", s.35.

<sup>95</sup> See, Şine Usu Inscription, East side, 9-10. lines: Ulu yılka Цtькеп Үл başınta Sьпдьг Başkan ıduk baş kidinte Yabaş Tokuş betirinte anta yayladım urgin anta yaratıtdım зıt anta tokıtdım bing yıllık tьтеп кьпlik bitigimin belдьтіп yassı taşka yarıtıdım

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup>Bayırkı, which is mentioned as one of the clans of Tulus is also possible to see in the fedaration of Tokuz Oghuz. They were living in the east of Kuk Tьrks and in the north of Oghuz's and The River Togla. The name Baykırku which is transcripted as Pa-ye-ku in Chinese, is written as Bayarbgo and Bayarkata in the Tibetan tablets. For further information see, S.Gmea, "Kuk Tьrkзe Kaynaklarda Gesen Bayırkular", **DTCF. Tarih Araştırmaları Dergisi**, 16/26, Ankara 1994. <sup>97</sup>See, Kıl Tigin Inscription, East side, 34. line: *Anta kisre Yir Bayırku Ulug İrkin yagı boltı anı yanyıp Tьrgi Yargun Kulte bozlımızUlug İrkin azkınya erin tezip bardı*.

<sup>98</sup> Gцmeз Kцk Тьrk Tarihi, s.55.

<sup>99</sup> Checkfor the Inscription of Tez II, S.Gumes, "Видь Kagan'ın Yazıtı: Tez II", **Тьгк Dьnyası Tarih Dergisi**, Num. 124, İstabul 1997.

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> See, **Ez II Inscription**, North side, 3-4. lines....buzuk başın akıza Usuz Kulke atlıgın tuke barmış...Bedi Bersil Kadır Kasar ana barmış ol bodunım keng kerişdi...

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> See, 'aryat Terhin Inscription, East side, 2. line:...bodunı akıza barmış Usuz Kulke atlıgın tuke barmış Kadır Kasar Bdi Bersil Yatız Oguz...

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> Gume, Uygur Тьrkleri..., p.19-20.

<sup>103</sup> See, \$ne Usu Inscription, East side, 9-10. lines: Ulu yılka Цтькеп Үл başınta Sьпдьг Başınta ıduk baş kidinte Yabaş Tokuş betirinte anta yayladım urgin anta yaratıtdım зіт anta tokıtdım bing yıllık тыпеп кыпliк bitigimin belдытіп yassı taşka yantıtdım.

Yar IIgьz: This is one of the rivers mentioned in the Şine Usu and Terhin Inscritions' north and east sides in eighth lines. Before Moyun 3or prevents Ozmış's actions who is the last Κιμk Τωγκ Khan; he has come across with Kutlug Yabgu who has come through Kara Kum on top of ω Tuglıg Τωγκ Bodun's 104 and he has got rid of him at the end of these battles 105. After the defeats of Karluk. Basmıl and Uygurs aganist Κιμk Τωγκs, they have chosen Basmıl's leader as the Khan and gone through some political divisions. The leader of Uygur has begun governing the east part and Karluk's İl–teber has begun governing the On Ok country. Meanwhile: "Ozmış Tigin has become the khan of Κιμk Τωγκs. In the sheep year (743) Moyun 3or advances towards him. Unfortunate Ozmış Tigin has been captured and there has been a huge shock for Κιμk Τωγκ folks. In 743 the Κιμk Τωγκ Khan Ozmış has been killed and his head has been sent to China capital 106.

Yar Цдьz, which we see in the two tablets by the mention of same events, is told to be in the north of Huang-ho<sup>107</sup>.

Yaşıl Ugьz: It is the river which is also called as the Yellow Water. Actually, it is one of the natural borders between Turks and Chinese. It is understood that it is Yaşıl Ugьz mentioned in the Tunyukuk Inscription, which is one of the Kηk Tьrk Inscriptions <sup>108</sup>. It is noticed in Κηl Tigin and Bilge Khan inscriptions by military expeditions to China. In this case <sup>109</sup>, it is recorded that: "I with my uncle Khan sent army to Yaşıl Ugьz in the east, to Şantung lowland, to Temir door in the west, and to Kırgız by going through Κηmen. We made 25 invasions in total. We made war for thirteen times <sup>110</sup>.

**Yılan Kol:** We think that it is one of the parts of Selenge as we understand from the Şine Usu Inscription<sup>111</sup>. The reason of this river's taking part in the tablet has been explained in the related parts above.

Yinaь Ugaz: This is also one of the most rivers of Tark geography. This river which is now called as Sir Derya, was named as Yinaa Ilgaz meaning The Pearly River. In the history, the part between Amu Derya and Sir Derya is called as Maveraannehir. It also forms some parts of the oldest soilds in which Tarks have settled. Especially due to the farm policies applied in the Soviet times some changes have been made on Sir Derya's and Amu Derya's water basins which flows to Aral. That's why there has been a decrease in the water level of both rivers 112.

As we learn from the Orkun Inscriptions, there has made an Temir Kapı invasion to take conrol of Sogds. In the Kul Tigin Inscription it is written that; an army has been sent to Temir Kapı by passing Yinab Цдьz in order to take control of Sogds<sup>113</sup>. In the Tunyukuk Inscription this event is

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup>See for the Three Tuglig Turk Bodun, Gцтвз, Uygur Тъгкleri..., p.22-23.

<sup>105</sup> See, Şine Usu İnscription, North side, 8. line; Terhin Inscription, East side, 8. line; Kara Kum aşmış Kugыrde Киты Тадда Yar Цдызде Бз Tuglıg Тык Водинка yitinз ay turt yigirmike...anta tokuttırdım.

<sup>106</sup> Gumes, Uygur Тьrkleri..., s.23.

<sup>107</sup> L.Bazin, "Notes de Toponymie Turque Ancienne", Acta Orientalia, 36/1-3, Budapest 1982, s. 60.

<sup>108</sup> See, **Tunyukuk Inscription**, I. Stone, East side, 1-2. lines: *Tъrk bodun kılıngalı Тъrk Kagan olurgalı Şantung Balıkka Taluy Цдьгке tegmiş yok ermiş kaganıma ұtъпір sъ ilttim Şantung Balıkka Taluy Цдьгке tegъrtdim ьз otuz balık sıdı.* 109 Gцтез, **Кик Тъrk Tarihi**, s.50-52.

<sup>110</sup> See, Kul Tigin Inscription, East side, 17-18. lines; Bilge Kagan Inscription, East side, 15. line: Езіт kagan birle ilgerь Yaşıl Цдьг, Şantung Yazıka tegi sьledimiz kurıgaru Temir Kapıgka tegi sьledimiz Kugmen aşa Kırkız yiringe teg sьledimiz kamagı biş otuz sьledimiz ьз yigirmi sьnдьядьтіг.

<sup>111</sup> See, Sine Usu Inscription, East side, 3. line: Selenge kidin Yılan Kol birdin sıngar Şıp Başınga tegi serig itdim.

<sup>&</sup>lt;sup>112</sup> Gцтез, **Тъгк Кытыпып...**, s.15

<sup>113</sup> See, Kul Tigin Inscription, East side, 39. line: Sogdak bodun iteyin tiyin Yinзь Цдьгід кезе Temir Kapıgka tegi səledimiz.

## І МОНГОЛЫН ЭРТНИЙ ТҮҮХИЙН АСУУДАЛ

told by saying: the army has reached Temir Kapı by passing Yinas Ilgsz and arriving Holy Ek Tag in which The son of Tinsi is buried<sup>114</sup>. And Bilge Khan says while mentioning his invasions that: "he has sent forth his army 'till Temir Kapı in the west', We also see similar expressions in the Kul Il 3or's Inscription<sup>116</sup>.

Yula Kul: We come across this water's name, again in the Şine Usu Inscription in the course of events in 752. As we know, Moyun 3or Khan has also made battles aganist Тъгдіş and Karluks. For this reason he must have left his loads in Yula Kul before he went to Yogarı Yarış lowland around Cungarya area and about this event in his tablet he says that: "ebimin Ersegьnte Yula Kulte kotım" We assume that Ersegьn and Yula Kul must be a place before arriving to Cungarya 118.

We have tried to determine the locations of thirty-eight lakes and rivers. Besides we have paid attention to put emphasis on these lakes and rivers' historical importance. Of course there are thousands of other lakes and rivers in old Turkish countries. Altough these names which have become known in Turkish documents, are attempted to be changed it will be their title forever.

## Эртний Түрэг бичгүүдэд дурдагдах нуур, мөрнүүд

Товчлол: Эртний Түрэгийн нутагт олон мянган гол мөрөн, нуурууд бий. Энэ удаад бид эртний Түрэг бичигүүдэд дурдагдах гучин найман гол мөрөн, нуурын байршилийг тогтоон, түүхэн ач холбогдолыг тодорхойлох гэж оролдлоо. Иймд цагаан толгойн үсгийн дараалалаар гол мөрөн, нуурын нэрсийг жагсаасан болно.

117 See, Sine Usu Inscription, South side, 6. line: Evimi Ersegon'deki Yula Kul'de bıraktım.

118 Gumes, "Şine-Usu Yazıtında...", s.432.

<sup>114</sup> See, Tunyukuk Inscription, II. Stone, West side, 9. line: Yinзь Цдьгід keзe Tinsi ogli yatıgma bengьlig Ek Tagıg ertьrtim.

<sup>115</sup> See, Kul Tigin Inscription, South side, 4. line; Bilge Kagan İnscription, North side, 3. line: Kurıgaru Yinзь Цдьгід кезе Тетіг Карıдка tegi sыledim.

<sup>116</sup> See, Kul İз 3or Inscription, East side, 4. line: Yinзь Цgьzig keзe Temir Kapıgka Tezikke tegi sьngьşdьkde.

## **BIBLIOGRAPHY**

Baytur, E., Şincan'daki Milletlerin Tarihi, Pekin 1991

Bazin, L., "Notes de Toponymie Turque Ancienne", Acta Orientalia, 36/1-3, Budapest 1982

Chavannes, E., Documents sur les Tou-Kiue [Turcs] Occidentaux, Petersburg 1903

Deguignes, J.M., **Hunların**, **Tьrklerin**, **Moğolların ve daha sair Tatarların Tarih-o Umumisi**, Vol. II, İstanbul 1924

Giraud, R., L'Empire des Turcs Celestes, Paris 1960

Gцkyay, O.Ş., Dedem Korkudun Kitabı, İstanbul 1973

Gцтез, S., "Umay Meselesi", Тытк Кыltыгь, Num. 318, Ankara 1989

Gцтез, S., "Drevnyaya Religiya Tyurok", Şamanizm Kak Religiya: Genezis, Rekonstruktsiya, Traditsii. Tezisi Dokladov Mejdunarodnoy Nausnoy Konferentsii, 15-22 avgusta 1992 g. Yakutsk 1992

Gumes, S., "Kuk Тыкзе Kaynaklarda Gesen Bayırkular", DTCF. Tarih Araştırmaları Dergisi, 16/26, Ankara 1994

Gumes, S., "Кик Тъгкзе Kaynaklarda gesen Boy ve Kavim Adları: Azlar", Belleten, 58/221, Ankara 1994

Gumes, S., "Kuk Тыгкзе Kaynaklarda Gesen Boy ve Kavimler bzerine: Зікler", Тыгк Кыltыгь, 32/370, Ankara 1994

Gumes, S., "Terhin Yazıtının Tarihi Asıdan Değerlendirilmesi", DTCF. Tarih Araştırmaları Dergisi, 27/28, Ankara 1996

Gumes, S., "Bugь Kagan'ın Yazıtı: Tez II", Тьгк Dьnyası Tarih Dergisi, Num. 124, İstanbul 1997

Gцтез, S., Kuk Тъгк Tarihi, 2. ed., Ankara 1999

Gцтез, S., Uygur Tъrkleri Tarihi ve Кыltъгь, 2. ed., Ankara 2000

Gцтез, S., "Кцк Тьгкзе Yazıtlarda Gesen Yer Adları", Тьгк Кыltьгь, 34/453, Ankara 2001

Gцтез, S., "Orkun", Orkun, Num. 46, İstanbul 2001

Gumes, S., "Sine-Usu Yazıtı'nda Gesen Yer Adları Ezerine", Belleten, LXIV/240, Ankara 2001

Gumes, S., "Тык Tarihinin Kahramanları: 13- Baz Kagan", Orkun, Num. 64, İstanbul 2003

Gцтез, S., Тытк Кыltыгынын Ana Hatları, Ankara 2006

Gumilev, L.N., Hazar 3evresinde Bin Yıl, Trans. A.Batur, İstanbul 2001

Klyaştornıy, S.G., "Terhinskaya Nadpis", Sovyetskaya Tyurkologiya, No 3, Вакы 1980

Orkun, H.N., Eski Turk Yazıtları, Vol. I, İstanbul 1938

Potapov, L.P., "O Narode Bukliyskoy Stepi", Tyurkologiseskiye Issledovaniya, Moskova-Leningrad 1963

Ramstedt, G.J., "Zwei Uigurische Runeninschriften in der Nord-Mongolei", Journal de la Sociutu Finno-Ougrienne, 30, Helsinki 1913/18